



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ

99-00-517

17 март 2025 г., София

Относно: Процедура по оценка на въздействието върху околната среда за проект „Рехабилитация и модернизация на пристанищната инфраструктура в пристанище Бекет“, в съответствие с Конвенцията за оценка на въздействието върху околната среда в трансграничен контекст (ESPOO)

Уважаеми министър Фичет,

С настоящото писмо потвърждаваме получаването на писмо с Ваш рег. № DGEICPSC/3914/06.02.2025, с което е предоставена информация по проект „Рехабилитация и модернизация на пристанищната инфраструктура в пристанище Бекет“.

След разглеждане на документацията и въз основа на депозирано становище от Изпълнителна агенция „Проучване и поддържане на р. Дунав“- Русе с настоящото писмо Ви уведомявам следното:

Мирча Фичет

Министър на околната среда, водите и горите на Румъния

бул. Свобода 12,

Сектор 5, Букурещ, Румъния



ПАО

ISO 9001:2015

Certificate No: BG/1398Q/1411

София, 1000, бул. „Кн. Мария Луиза“ 22

Тел: +359(2) 940 6194, Факс: +359(2) 986 25 33



С писмо изх. № VIII-209#1/20.02.2025 г. на Изпълнителна агенция „Проучване и поддържане на р. Дунав”- Русе (ИАППД) е изразено, че при така предложената зона за депониране на издрагирания материал между км 676.300 и км 677.300, на разстояние 400 м от ляв бряг и максимално количество от 134 000 м³, не се очаква да има негативни последиствия върху корабоплавателният път, подхода към пристанищни акватории, котвени стоянки, бреговете, островите, критичните за корабоплаване райони и хидрометричните профили.

В становището на Изпълнителна агенция „Проучване и поддържане на р. Дунав”- Русе се посочва, че поради непосредствената близост на фериботното трасе Оряхово – Бекет и констатираните многобройни проблеми с недостатъчни дълбочини през последните няколко години, се препоръчва предложената зона да бъде преместена с 600 м надолу по течението между км 675.700 и км 676.700 на разстояние 400 м от ляв бряг.

Моля, приемерте, уважаеми г-н министър, моите най-високи почитания и готовност за успешно бъдещо сътрудничество.

Искрено Ваш,

Манол Генов

Министър на околната среда и водите

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF ENVIRONMENT AND WATER

99-00-517
/7 March 2025, Sofia

Subject: *Environmental impact assessment procedure for the project "Rehabilitation and modernization of port infrastructure in Bechet Port" in accordance with the Convention on Environmental Impact Assessment in a transboundary context (ESPOO)*

DEAR MINISTER FECHET,

This letter is to confirm receipt of your letter with reference number DGEICPSC/3914 dated 06.02.2025, which provided information regarding the project "Rehabilitation and modernization of port infrastructure in Bechet Port".

After the consideration of the documentation and based on the opinion submitted by the Executive Agency "Exploration and Maintenance of the Danube River" - Ruse, I hereby inform you of the following:

Mircea FECHET
Minister of Environment, Water and Forests of Romania
12 Libertatii Blvd.,
Sector 5, Bucharest, Romania



Sofia 1000, 22 Maria-Luisa Blvd



Phone: +359 2 940 6194, Fax: +359 2 986 25 33

With letter ref. No VIII-209#1 dated 20.02.2025, the Executive Agency "Exploration and Maintenance of the Danube River" - Ruse stated that, given the proposed disposal area for the dredged material between km 676.300 and km 677.300, at a distance of 400 m from the left bank and with a maximum quantity of 134 000 m³, no negative impact is expected on the navigation route, the approach to port water areas, berths, shores, islands, critical navigation areas and hydrometric profiles.

The opinion of the Executive Agency "Exploration and Maintenance of the Danube River" - Ruse states that, due to the close proximity of the Oryahovo-Beckett ferry route and the numerous identified problems with insufficient depths over the last several years, it is recommended that the proposed area be relocated 600 m downstream between km 675.700 and km 676.700, at a distance of 400 m from the left bank.

Please accept, Honorable Minister, my highest consideration and readiness for successful future cooperation.

Yours sincerely,

Manol Genov
Minister of Environment and Water

